



Protokoll der Mitgliederversammlung vom 20. April 2026

im Kreishaus Landkreis Rotenburg

Anwesend: 30 Personen

Beginn: 19.30 Uhr

Ende: 21.30 Uhr

Protokoll: Kirsten Holsten

1. Eröffnung der Versammlung durch Herrn Landrat Marco Prietz

Landrat Marco Prietz begrüßt die Mitglieder im großen Sitzungssaal des Kreishauses und zeigt sich erfreut über den herzlichen Empfang der Gäste und über die gesellige Stimmung. Er berichtet, dass er durch die Mails von Anne und Marie-Claude stets auf dem Laufenden sei und freut sich, dass wir so ein aktiver und lebendiger Verein sind.

Sein Dank geht an Michael Meyer und an Stefanie Heitmann für die gute Zusammenarbeit mit dem Vereinsvorstand.

Er bedauert sehr, wegen einer Dienstreise nach Angerburg/Polen bei unserer diesjährigen Delegationsreise nicht mitfahren zu können, erwähnt aber die Vorfreude des stellvertretenden Landrats Dr. Torsten Lühning und mehrerer Kreistagsabgeordneten auf die Reise.

1.a Begrüßung durch Anne Friberg

Anne Friberg bedankt sich - im Namen des Vorstandes - für die Gastfreundschaft des Landkreises und die nette Begrüßung und lobt ebenfalls das sehr gute Verhältnis mit Landrat Marco Prietz und Michael Meyer. Man spüre das große Engagement für die deutsch-französische Freundschaft, was leider keine Selbstverständlichkeit im heutigen Europa sei. Das stetige Ziel der Partnerschaft sei es, Kontinuität und Neues zu vereinen.

Einzelnen werden begrüßt:

Landrat Marco Prietz mit Dank dafür, dass ihm die Partnerschaft so am Herzen liegt.

Michael Meyer, Landkreis Rotenburg, mit Dank für das tolle Miteinander in der Zusammenarbeit

Steffie Heitmann (in Abwesenheit), herzliche Grüße an sie werden ausgerichtet.

Weiter werden begrüßt:

als neue Mitglieder:

Margit Müller-Asmuth mit Übergabe unserer Anstecknadel als Symbol für die deutsch-französische Freundschaft und

Annette Thies (in Abwesenheit)

sowie
Andrea Bentlin / BBS Rotenburg
und
Matthias Weber/ Stadtkino statt Kino

Dank an Kirsten Holsten für das Verfassen des Protokolls und Dank an alle
Vorstandskollegen

2. Beschlussfähigkeit

Die Beschlussfähigkeit der Versammlung wird festgestellt.

3. Genehmigung der Tagesordnung

Zur Info wird mitgeteilt, dass es aus organisatorischen Gründen je einen Mail-Verteiler für die Mitglieder und einen Verteiler für den Landkreis gibt.

Die Möglichkeit, den Mailversand in Blindkopie sowie ggf. auch als offenen Verteiler zu nutzen, wird angezeigt. Es kommen keine Einwände.

Die Tagesordnung wird einstimmig genehmigt.

4. Genehmigung des Protokolls vom 10. März 2025

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

5. Kassenbericht

Heinz Cordes betont die gute wirtschaftliche Lage unseres Vereins. Der Kassenbestand laut Kassenbericht vom 25.3.26 beträgt 11.455,57 Euro. Der Bericht liegt zur Ansicht aus.

Es sind keine Beitragserhöhungen erforderlich.

Der Verein hat 79 Mitglieder.

6. Entlastung des Kassenwarts

Die Kassenprüfer Jan Kowalczyk und Michael Nadolny haben die Kasse am 25. März 2026 geprüft und Jan Kowalczyk bescheinigt dem Kassenwart eine ordnungsgemäße Buchführung. Beide Kassenprüfer (Michael Nadolny in Abwesenheit) haben sich für die nächste Kassenprüfung bereit erklärt.

Jan Kowalczyk beantragt die Entlastung des Kassenwartes.

Der Antrag auf Entlastung wird einstimmig genehmigt.

7. Berichte des Vorstands

7.a. Rückblick 2025/2026

Marie-Claude Döhring berichtet über den Besuch der französischen Delegation in der Zeit vom 10. bis 15. Mai 2025:

Bei durchgehend schönem Wetter umfasste das Programm folgende Unternehmungen:

11.5. Bouleturnier und Kaffee und Kuchen-Picknick am Bouleplatz Stadtkirche Rotenburg, danach leckere Pizza aus dem Ofen in Fribergs Garten

12.5. offizieller Empfang im Kreishaus mit Austausch kommunaler und sozialer Themen/ Gemeinsamkeiten und Unterschiede / Mittagessen in der LK-Kantine
Spaziergang in der Rotenburger Fußgängerzone / Einkehr Bruns Spirituosen-Weinhandlung und im Anschluss Besichtigung und Verkostung in der Bruns Spirituosenfabrik bei bester Stimmung

13.5. Schiffstour auf der Weser in Bremen / Mittagessen im Bremer Ratskeller mit lebhaftem Austausch u.a. Thema Gewinnung junger Mitglieder / dann Stadtführung in 2 Gruppen und Abendessen in den Gastfamilien

14.5. Besichtigung und herzlicher Empfang (in französischer Sprache) durch Frau von Schiller im Landpark Lauenbrück / Mittagsbuffet im Lauenbrücker Hof / Empfang im Rathaus in Scheeßel durch Bürgermeisterin Ulrike Jungemann: Vorstellung der Gemeinde/Aufgaben Abschlussessen im Meyerhof in Scheeßel (Dank an Elke Twesten und Kirsten Holsten für Organisation und Blumendeko) mit Blaudruck-Führungen und Auftritt versch. Gruppen der Tanz- u. Trachtengruppe „De Beekscheepers“ Scheeßel e.V. (Dank an Jörn Klee für die Organisation)

15.5. Abreise

Das ausführliche Programm wurde allen Mitgliedern am 30. April per Mail gesendet.

Auf der Internetseite des Vereins finden sich Fotos und Informationen.

Wir hatten wieder eine schöne Zeit mit unseren Gästen und Freundschaften wurden gepflegt und vertieft.

Kirsten Holsten berichtet über die

Weinprobe am **23. Mai 25** im Heimathaus Rotenburg: die Winzerin Christiane Deffarge aus der Partnerschaftsregion stellte Crémant und Weine zur Verkostung und zum Verkauf vor.

24. und 25.5. Stand des Partnerschaftsvereins beim HEIMATGENUSS in Rotenburg als Möglichkeit unseren Verein vorzustellen. Die französische Winzerin hat dort ebenfalls verschiedene Weine aus der Partnerschaftsregion zur Verkostung und zum Verkauf angeboten. Es wurde eine große Sammelbestellung ausgelöst.

Anne Friberg richtet ihren Dank an Kirsten und Andreas Holsten sowie an Heinz Cordes für die Organisation der Bestellung und Abholung der Weine.

Zur Feedback-Runde trafen sich Mitglieder des Vorstandes und des Landkreises am **4. Juni 25** im Kreishaus. Das Fazit war sehr positiv und das schöne Wetter während des ganzen Besuchs war das I-Tüpfelchen.

Marie-Claude Döhring erzählt von ihrer privaten Reise nach Sauveterre und Sainte-Foy-la-Grande Ende Juli/Anfang August. Gerhard und sie haben viele französische Freunde und Winzer getroffen und wurden überall herzlich empfangen.

Marie-Claude liest aus dem Anfang des Jahres versendeten Rundbrief Auszüge vor zum Thema Kooperation der Rotenburger Werke mit John Bost und der besonderen Auszeichnung, die Erasmus+-Akkreditierung erhalten zu haben.

Im Rahmen der Kooperation kam die junge Französin Jeanne Ende August zu den Rotenburger Werken, um dort ein FSJ zu absolvieren.

Jeanne nimmt an Veranstaltungen des Vereins teil und erzählt, dass sie sich hier – trotz der Kälte – sehr wohlfühlt und dass sie im Anschluss an das FSJ in den Rotenburger Werken eine Ausbildung zur Heilerziehungspflegerin machen möchte. Anne übermittelt ihr unsere besten Wünsche dafür.

Sollte sie während ihrer Zeit in Rotenburg Unterstützung brauchen, könne sie sich gerne an uns wenden.

Rosemarie Kowalczyk berichtet über den - gemeinsam mit der VHS – organisierten Chanson-Abend mit dem Duo Pariser Flair, der am **19. Oktober** im Auditorium stattfand. Die Deko und ein Buffet wurden von Vereinsmitgliedern vorbereitet.. Das war eine sehr schöne und gut besuchte Veranstaltung. Sie richtet einen Dank aus an Michael Burgwald und die Mitarbeiter der VHS für die stets gute Zusammenarbeit

Rosemarie teilt weiter mit, dass wir uns am **10. Dezember** bei Kirsten Holsten zu einer Vorstandssitzung getroffen haben, um einen Ausblick auf 2026 zu halten und u.a. auch die Weihnachtspost nach Frankreich vorzubereiten.

Marie-Claude erzählt, dass am Anfang des Jahres ein Rundbrief an alle Mitglieder per Mail versendet wurde.

Weiter berichtet sie, dass am **13.1.26** wieder unsere Traditionsveranstaltung „Galette des rois“ im Auditorium der VHS Rotenburg stattfand: Anne Friberg und Marie-Claude Döhring haben lecker für die zahlreich erschienenen Mitglieder gebacken. Ein erneuter Dank wird an Herrn Burgwald/VHS für seine Gastfreundschaft gerichtet.

Anne Friberg teilt mit, dass am **19. März** eine Vorstandssitzung bei Heinz Cordes stattfand, um u.a. die Mitgliederversammlung vorzubereiten. Es wurde beschlossen, aus dem VDFG (Vereinigung Deutsch-Französischer Gesellschaften für Europa e.V.) auszutreten, da das Verhältnis Kosten/Nutzen nicht passe. Weiterhin wurde - auf den Hinweis von Jörn Klee - entschieden, eine Vereins-Haftpflichtversicherung abzuschließen. Diese kostet 150,- Euro jährlich.

Weiter teilt Anne Friberg mit, dass am 15. März die Gemeinderatswahlen in Frankreich stattfanden und dass die für uns wichtigen Bürgermeister/innen, wie z.B. Christelle Guionie in Sainte-Foy-la-Grande und Didier Teyssandier in Pineuilh in ihre Ämter wiedergewählt wurden. Der uns bekannte Präsident der CdC, Pierre Robert hat sein Amt aus Altersgründen nicht mehr. Neuer Präsident ist José Bluteau aus Pellegrue. In Frankreich gibt es ein anderes Wahlsystem als bei uns, das von Anne kurz erklärt wird. Eine genaue Erklärung des Wahlsystems liegt zur Ansicht aus.

7.b. Ausblick 2026/2027

Marie-Claude Döhring berichtet über eine neue Kooperation zwischen dem Stadtkino Rotenburg/KIR Rotenburg und unserem Verein. Matthias Weber, verantwortlich für das Stadtkino, wird vorgestellt und erklärt das Konzept des Stadt-/Landkinos.

Geplant ist, am Donnerstag, 4. Juni den von Marie-Claude ausgesuchten Film „Die Farben der Zeit“ in französischer Sprache mit deutschen Untertiteln zu zeigen.

Vorher sollen französische Weine aus der Partnerschftsregion und Fingerfood gereicht werden. Die anwesenden Mitglieder werden gebeten, dieses vorzubereiten und mitzubringen.

Eine Liste dafür sowie eine Einladung für den Kinoabend geht um.

Es wird demnächst auch eine Einladung per Mail an alle Mitglieder versendet werden.

Dank an Matthias Weber für die Bereitschaft, diesen Abend mit zu organisieren.

Kirsten Holsten teilt mit, dass die Veranstaltung „Heimatgenuss“ in diesem Jahr erst am 22. August sei und dass die Winzer wegen der zeitgleich stattfindenden Weinlese leider nicht anreisen können. Da das Angebot der Veranstaltung mehr auf Familien mit kleinen Kindern ausgerichtet werden soll, wurde entschieden, in diesem Jahr keinen Stand des Partnerschaftsvereins anzubieten.

Geplant ist aber eine Weinprobe im Heimathaus in Anwesenheit der Winzer/in z.B. am 30. Oktober oder am 6. November. Näheres folgt dazu nach Abschluss der Planung.

Michael Meyer/Landkreis teilt mit, dass die diesjährige Delegationsreise nach Frankreich in der Zeit vom 10. bis zum 15. Juli stattfinden wird.

Er informiert darüber, dass leider keine Direktflüge mehr nach Bordeaux angeboten werden und dass trotz rechtzeitiger Buchung die Preise für die Flüge stark gestiegen seien.

Teilnehmer der Delegation sind Dr. Torsten Lühring, 7 Kreistagsabgeordnete, 16 Vereinsmitglieder sowie Frau Sabine Ullrich, Geschäftsführerin der Rotenburger Werke.

Nähere Informationen werden allen Teilnehmern schriftlich zugehen.

Zu einem Vorbereitungstreffen im Kreishaus wird eingeladen.

Michael Meyer bedankt sich bei Vorstand und Mitgliedern für die gute Zusammenarbeit.

Anne Friberg informiert darüber, dass im Mai eine Videokonferenz mit den französischen Organisatoren geplant sei, um weitere Abläufe abzusprechen.

Kirsten Holsten berichtet, dass der Vorstand entschieden hat, als Gastgeschenk aus heimischen Hölzern gefertigte Kegel, versehen mit einem Magneten und einer Metallkugel, zu überreichen. Zwischen Metallkugel und Holzkegel wird ein Aufkleber des Landkreises gelegt. Weitere persönliche Gestaltung z. B. zusätzlich mit einem Foto oder einer Postkarte evtl. mit persönlicher Widmung sei möglich.

Rosemarie Kowalczyk teilt mit, dass ein französischer Kochabend geplant wird.

Dieser soll wahrscheinlich im Oktober im MGH in Waffensen stattfinden.

Eine Liste für daran Interessierte geht um.

Anne Friberg informiert darüber, dass in 2027 das 60jährige Jubiläum der Partnerschaft gefeiert werden kann. In dem Jahr sind wir die Gastgeber, Ideen können ab sofort gesammelt werden.

Außerdem stehen im nächsten Jahr die Neuwahlen des Vorstandes an.

Eine Wahlperiode dauert 4 Jahre.

Wer sich im Verein einbringen möchte, dürfe sich gerne melden.

Rosemarie Kowalczyk berichtet über die Treffen der Boule-Spieler am Boulodrome an der Stadtkirche Rotenburg:

Von April bis Oktober jeweils mittwochs ab 15:00 bis ca. 18.00 Uhr (bei passendem Wetter) wird gespielt.

Es gibt eine WhatsApp-Gruppe für z.B. wetterbedingte Absagen.

Neue Mitspieler sind immer willkommen!

Stammtisch im Rudolf-Schäfer-Haus, Große Straße 15 in Rotenburg: an jedem 2. Mittwoch des Monats ab 19:00 Uhr. Es werden leckere Snacks von den Teilnehmern mitgebracht.

Es gibt eine WhatsApp-Gruppe für die Organisation.

Der nächste Stammtisch findet am **13. Mai** statt.

Neue Teilnehmer sind ebenfalls immer willkommen!

(Organisation: Rosemarie und Jan Kowalczyk)

Marie-Claude teilt mit, dass auch wieder Vertreterinnen der Schulen eingeladen wurden: Leider kann Anja Richter vom Ratsgymnasium wegen einer Klassenfahrt heute nicht teilnehmen. Näheres zum Schüleraustausch mit Frankreich kann auf der Homepage des Ratsgymnasiums nachgelesen werden.

Andrea Bentlin/BBS Rotenburg berichtet über Kontakte mit 2 Lehrerinnen aus Sainte-Foy-la-Grande, die demnächst bei einem Besuch in Frankreich vertieft werden können.

Sie beklagt, dass leider immer weniger Jugendliche bereit sind, Französisch als Fremdsprache zu wählen.

Sie ruft dazu auf, Praktikumsplätze anzubieten, damit jungen Menschen die Möglichkeit gegeben werden kann, so einige Zeit im Ausland zu verbringen und dadurch dort zu arbeiten.

Wir werden informiert über ein im Rahmen des Programms „Erasmus+“ absolviertes Projekt in Grenoble. Die Teilnehmer kamen aus Deutschland, Frankreich, Finnland, Niederlande und Tschechien. Die Schüler bekamen die Aufgabe in international gemischten Gruppen Marketingkonzepte zu erstellen und zu präsentieren. Die Arbeitssprache dort war allerdings englisch.

Dank an Andrea Bentlin für ihre Teilnahme an unserer Versammlung.

8. Ausblick 2028

Landrat Marco Prietz erzählt, dass er beim Jahresempfang der Rotenburger Werke vom Vorstandsvorsitzenden der Fondation John Bost zum 180jährigen Jubiläum eingeladen wurde. Es soll am Wochenende nach Pfingsten, 10. Juni 2028, gefeiert werden.

Anne Friberg fügt hinzu, dass überlegt werde, diesen Termin mit der Delegationsreise zu koppeln.

9. Entlastung des Vorstandes

Ingo Düker bittet um Entlastung des Vorstandes, dieser wird daraufhin einstimmig entlastet. Ingo Düker bedankt sich beim Vorstand für dessen Arbeit.

9. Verschiedenes

Anne Friberg bittet um Anregungen und Vorschläge für gemeinsame Aktivitäten.

Marie-Claude hat Ideen für eine erneute Kooperation mit der VHS in 2027, weil das Programm in diesem Jahr lt. Herrn Burgwald schon komplett sei.

Anne macht auf die erhaltene Weihnachtspost aus Frankreich aufmerksam, die zur Ansicht ausliegt.

Heinz Cordes wird zum Dank für seine langjährige Tätigkeit als Kassenwart eine Flasche Rotwein überreicht.

Schlusswort von Adolf Wilshusen dazu:

„Ein guter Trunk ist jedem recht,
dem Herrn, dem Bauern und dem Knecht“

Anne schließt die Sitzung um 21.30 h.

Rotenburg, 20. April 2026

Kirsten Holsten